

Edition 7.0 2025-02

INTERNATIONAL STANDARD

NORME INTERNATIONALE

Household and similar electrical appliances – Safety – Part 2-14: Particular requirements for kitchen machines

Appareils électrodomestiques et analogues – Sécurité – Partie 2-14: Exigences particulières pour les machines de cuisine

IEC 60335-2-14:2025

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/iec/ad76f70d-5e45-45f3-bf45-883f0e490beb/iec-60335-2-14-2025





THIS PUBLICATION IS COPYRIGHT PROTECTED Copyright © 2025 IEC, Geneva, Switzerland

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either IEC or IEC's member National Committee in the country of the requester. If you have any questions about IEC copyright or have an enquiry about obtaining additional rights to this publication, please contact the address below or your local IEC member National Committee for further information.

Droits de reproduction réservés. Sauf indication contraire, aucune partie de cette publication ne peut être reproduite ni utilisée sous quelque forme que ce soit et par aucun procédé, électronique ou mécanique, y compris la photocopie et les microfilms, sans l'accord écrit de l'IEC ou du Comité national de l'IEC du pays du demandeur. Si vous avez des questions sur le copyright de l'IEC ou si vous désirez obtenir des droits supplémentaires sur cette publication, utilisez les coordonnées ci-après ou contactez le Comité national de l'IEC de votre pays de résidence.

IEC Secretariat Tel.: +41 22 919 02 11

3, rue de Varembé info@iec.ch CH-1211 Geneva 20 www.iec.ch

About the IEC

Switzerland

The International Electrotechnical Commission (IEC) is the leading global organization that prepares and publishes International Standards for all electrical, electronic and related technologies.

About IEC publications

The technical content of IEC publications is kept under constant review by the IEC. Please make sure that you have the latest edition, a corrigendum or an amendment might have been published.

IEC publications search - webstore.iec.ch/advsearchform

The advanced search enables to find IEC publications by a variety of criteria (reference number, text, technical committee, ...). It also gives information on projects, replaced and withdrawn publications.

IEC Just Published - webstore.iec.ch/justpublished

Stay up to date on all new IEC publications. Just Published details all new publications released. Available online and once a month by email.

IEC Customer Service Centre - webstore.iec.ch/csc

If you wish to give us your feedback on this publication or need further assistance, please contact the Customer Service Centre: sales@iec.ch.

IEC Products & Services Portal - products.iec.ch

Discover our powerful search engine and read freely all the publications previews, graphical symbols and the glossary. With a subscription you will always have access to up to date content tailored to your needs.

Electropedia - www.electropedia.org

The world's leading online dictionary on electrotechnology, containing more than 22 500 terminological entries in English and French, with equivalent terms in 25 additional languages. Also known as the International Electrotechnical Vocabulary (IEV) online.

A propos de l'IEC

La Commission Electrotechnique Internationale (IEC) est la première organisation mondiale qui élabore et publie des Normes internationales pour tout ce qui a trait à l'électricité, à l'électronique et aux technologies apparentées.

A propos des publications IEC

Le contenu technique des publications IEC est constamment revu. Veuillez vous assurer que vous possédez l'édition la plus récente, un corrigendum ou amendement peut avoir été publié.

Recherche de publications IEC -

webstore.iec.ch/advsearchform

La recherche avancée permet de trouver des publications IEC en utilisant différents critères (numéro de référence, texte, comité d'études, ...). Elle donne aussi des informations sur les projets et les publications remplacées ou retirées.

IEC Just Published - webstore.iec.ch/justpublished

Restez informé sur les nouvelles publications IEC. Just Published détaille les nouvelles publications parues. Disponible en ligne et une fois par mois par email.

Service Clients - webstore.iec.ch/csc

Si vous désirez nous donner des commentaires sur cette publication ou si vous avez des questions contactez-nous: sales@iec.ch.

IEC Products & Services Portal - products.iec.ch

Découvrez notre puissant moteur de recherche et consultez gratuitement tous les aperçus des publications, symboles graphiques et le glossaire. Avec un abonnement, vous aurez toujours accès à un contenu à jour adapté à vos besoins.

Electropedia - www.electropedia.org

Le premier dictionnaire d'électrotechnologie en ligne au monde, avec plus de 22 500 articles terminologiques en anglais et en français, ainsi que les termes équivalents dans 25 langues additionnelles. Egalement appelé Vocabulaire Electrotechnique International (IEV) en ligne.



Edition 7.0 2025-02

INTERNATIONAL STANDARD

NORME INTERNATIONALE

Household and similar electrical appliances – Safety – Part 2-14: Particular requirements for kitchen machines

Appareils électrodomestiques et analogues – Sécurité – Partie 2-14: Exigences particulières pour les machines de cuisine

EC 60335-2-14:2025

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/iec/ad76f70d-5e45-45f3-bf45-883f0e490beb/iec-60335-2-14-2025

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

COMMISSION ELECTROTECHNIQUE INTERNATIONALE

ICS 13.120, 97.040.50 ISBN 978-2-8327-0148-5

Warning! Make sure that you obtained this publication from an authorized distributor. Attention! Veuillez vous assurer que vous avez obtenu cette publication via un distributeur agréé.

CONTENTS

	FOREWORD			
	INT	RODUCTION	7	
	1	Scope	8	
	2	Normative references	10	
	3	Terms and definitions	10	
	4	General requirement	14	
	5	General conditions for the tests	14	
	6	Classification	14	
	7	Marking and instructions	15	
	8	Protection against access to live parts	16	
	9	Starting of motor-operated appliances	17	
	10	Power input and current	17	
	11	Heating	17	
	12	Charging of metal-ion batteries	23	
	13	Leakage current and electric strength at operating temperature	23	
	14	Transient overvoltages	23	
	15	Moisture resistance	23	
	16	Leakage current and electric strength	25	
	17	Overload protection of transformers and associated circuits	25	
	18	Endurance		
	19	Abnormal operation	25	
	20	Stability and mechanical hazards	27	
	21	Mechanical strength	35	
	22	Construction		
	23	Internal wiring	36	
	24	Components	37	
	25	Supply connection and external flexible cords	37	
	26	Terminals for external conductors	38	
	27	Provision for earthing	38	
	28	Screws and connections	38	
	29	Clearances, creepage distances and solid insulation	38	
	30	Resistance to heat and fire	38	
	31	Resistance to rusting	39	
	32	Radiation, toxicity and similar hazards	39	
	Annexes		45	
	Annex B (normative) Battery-operated appliances, separable batteries and detachable batteries for battery-operated appliances		46	
	Ann	ex C (normative) Ageing test on motors	48	
	Ann	ex R (normative) Software evaluation	49	
	Ann	ex AA (normative) Tests on sieves of centrifugal juicers	50	
	Bibl	iography	52	

Figure 101 – Probe for measuring surface temperatures	39
Figure 102 – Schematic representation of the 30 ml spillage test	40
Figure 103 – Grinding screw with projections	41
Figure 104 – Examples of feed opening dimensions	42
Figure 105 – Slicing machine	43
Figure 106 – Protecting devices for slicing machines	44
Table 101 – Maximum temperature rises for specified external accessible surfaces under normal operating conditions	23
Table AA.1 – Detergent composition	50

iTeh Standards (https://standards.iteh.ai) Document Preview

EC 60335-2-14:2025

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/iec/ad76f70d-5e45-45f3-bf45-883f0e490beb/iec-60335-2-14-2025

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

HOUSEHOLD AND SIMILAR ELECTRICAL APPLIANCES - SAFETY -

Part 2-14: Particular requirements for kitchen machines

FOREWORD

- 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as "IEC Publication(s)"). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
- 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.
- 4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter.
- 5) IEC itself does not provide any attestation of conformity. Independent certification bodies provide conformity assessment services and, in some areas, access to IEC marks of conformity. IEC is not responsible for any services carried out by independent certification bodies.
- 6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.
- 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
- 8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
- 9) IEC draws attention to the possibility that the implementation of this document may involve the use of (a) patent(s). IEC takes no position concerning the evidence, validity or applicability of any claimed patent rights in respect thereof. As of the date of publication of this document, IEC had not received notice of (a) patent(s), which may be required to implement this document. However, implementers are cautioned that this may not represent the latest information, which may be obtained from the patent database available at https://patents.iec.ch. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

IEC 60335-2-14 has been prepared by IEC technical committee 61: Safety of household and similar electrical appliances. It is an International Standard.

This seventh edition cancels and replaces the sixth edition published in 2016 and Amendment 1:2019. This edition constitutes a technical revision.

This edition includes the following significant technical changes with respect to the previous edition:

- a) alignment with IEC 60335-1:2020;
- b) conversion of some notes to normative text (Clause 1, 3.1.9.111, 3.1.9.112, 3.1.9.114, 3.1.9.115, 11.7.3, 20.2, 20.107, 20.108);
- c) modification to replace berry juice extractor with auger juicer and addition of a defined term (Clause 1, 3.1.9.101, 3.5.107, 11.7.102, 19.1, 19.7);

- d) addition of requirements for appliances not intended for use by children (Clause 1, 7.12, 20.2, 20.106, 20.117);
- e) modifications to clarify the testing under normal operating conditions (3.1.9, 3.1.9.111, 5.9, 7.12, 10.1, 11.5, 11.6, 11.7, 11.7.1 to 11.7.3, 11.7.101 to 11.7.118);
- f) addition of surface temperatures for external accessible surfaces (11.3, 11.8);
- g) modification of the spillage test of 15.2 to address leakage from the liquid container;
- h) clarification of requirements for remote operation of kitchen machines (11.7, 19.7, 22.40, 22.49, 22.51);
- i) modification of the operating period for juicers with respect to the 0,5 kg carrot load and the operating time (11.7.105);
- j) clarification of overfill testing with detachable gaskets and addition of gasket leakage test (15.2, 15.102);
- k) clarification of the feed opening dimension limits in 20.2;
- l) addition of requirements when compliance with the standard relies on an electronic circuit for the interlock function (20.2, 20.104, 20.108, 20.113);
- m) addition of test probe 18 where test probe B is applied and clarification of forces applied to test probes (20.2, 20.104, 20.106, 20.108, 20.113, 20.114, 20.117);
- n) update and combine requirements for inadvertent operation of hand-held blenders and knives to cover alternative switch constructions on the market (20.103 and deletion of previous 20.115);
- o) clarification of the test of 20.104;
- p) update of interlock requirements to be applicable for all appliances where the interlock is required for compliance with the standard (20.113, 20.114);
- q) update of the detergent used for centrifugal juicer conditioning (Annex AA).

The text of this International Standard is based on the following documents:

https://standards.iteh.ai/catal

DraftEC 60335	2-14Report on voting
/stand61/7347/FDIS761700	-5e4561/7384/RVD-88310

e490beb/iec-60335-2-14-2025

Full information on the voting for its approval can be found in the report on voting indicated in the above table.

The language used for the development of this International Standard is English.

This document was drafted in accordance with ISO/IEC Directives, Part 2, and developed in accordance with ISO/IEC Directives, Part 1 and ISO/IEC Directives, IEC Supplement, available at www.iec.ch/members_experts/refdocs. The main document types developed by IEC are described in greater detail at www.iec.ch/publications.

A list of all parts of the IEC 60335 series, under the general title: *Household and similar electrical appliances – Safety*, can be found on the IEC website.

This part 2 is to be used in conjunction with the latest edition of IEC 60335-1 and its amendments unless that edition precludes it; in that case, the latest edition that does not preclude it is used. It was established on the basis of the sixth edition (2020) of that standard.

NOTE 1 When "Part 1" is mentioned in this standard, it refers to IEC 60335-1.

This part 2 supplements or modifies the corresponding clauses in IEC 60335-1, so as to convert that publication into the IEC standard: Safety requirements for kitchen machines.

When a particular subclause of Part 1 is not mentioned in this part 2, that subclause applies as far as is reasonable. When this standard states "addition", "modification" or "replacement", the relevant text in Part 1 is to be adapted accordingly.

NOTE 2 The following numbering system is used:

- subclauses, tables and figures that are numbered starting from 101 are additional to those in Part 1;
- unless notes are in a new subclause or involve notes in Part 1, they are numbered starting from 101, including those in a replaced clause or subclause;
- additional annexes are lettered AA, BB, etc.

NOTE 3 The following print types are used:

- requirements: in roman type;
- test specifications: in italic type;
- notes: in small roman type.

Words in **bold** in the text are defined in Clause 3. When a definition concerns an adjective, the adjective and the associated noun are also in bold.

The committee has decided that the contents of this document will remain unchanged until the stability date indicated on the IEC website under webstore.iec.ch in the data related to the specific document. At this date, the document will be

- reconfirmed,
- withdrawn, or
- revised.

iTeh Standards

NOTE 4 The attention of National Committees is drawn to the fact that equipment manufacturers and testing organizations can need a transitional period following publication of a new, amended or revised IEC publication in which to make products in accordance with the new requirements and to equip themselves for conducting new or revised tests.

It is the recommendation of the committee that the content of this publication be adopted for implementation nationally not earlier than 12 months or later than 36 months from the date of publication.

IEC 60335-2-14:2025

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/iec/ad76f70d-5e45-45f3-bf45-883f0e490beb/iec-60335-2-14-2025

INTRODUCTION

It has been assumed in the drafting of this International Standard that the execution of its provisions is entrusted to appropriately qualified and experienced persons.

Guidance documents concerning the application of the safety requirements for appliances can be accessed via TC 61 supporting documents on the IEC website https://www.iec.ch/tc61/supportingdocuments.

This information is given for the convenience of users of this International Standard and does not constitute a replacement for the normative text in this standard.

This standard recognizes the internationally accepted level of protection against hazards such as electrical, mechanical, thermal, fire and radiation of appliances when operated as in normal use taking into account the manufacturer's instructions. It also covers abnormal situations that can be expected in practice and takes into account the way in which electromagnetic phenomena can affect the safe operation of appliances.

This standard takes into account the requirements of IEC 60364 as far as possible so that there is compatibility with the wiring rules when the appliance is connected to the supply mains. However, national wiring rules can differ.

If an appliance within the scope of this standard also incorporates functions that are covered by another part 2 of IEC 60335, the relevant part 2 is applied to each function separately, as far as is reasonable. If applicable, the influence of one function on the other is taken into account.

When a part 2 standard does not include additional requirements to cover hazards dealt with in Part 1, Part 1 applies.

NOTE 1 This means that the technical committees responsible for the part 2 standards have determined that it is not necessary to specify particular requirements for the appliance in question over and above the general requirements.

This standard is a product family standard dealing with the safety of appliances and takes precedence over horizontal and generic standards covering the same subject.

NOTE 2 Horizontal publications, basic safety publications and group safety publications covering a hazard are not applicable since they have been taken into consideration when developing the general and particular requirements for the IEC 60335 series of standards.

An appliance that complies with the text of this standard will not necessarily be considered to comply with the safety principles of the standard if, when examined and tested, it is found to have other features that impair the level of safety covered by these requirements.

An appliance employing materials or having forms of construction differing from those detailed in the requirements of this standard may be examined and tested according to the intent of the requirements and, if found to be substantially equivalent, may be considered to comply with the standard.

NOTE 3 Standards dealing with non-safety aspects of household appliances are:

- IEC standards published by TC 59 concerning methods of measuring performance;
- CISPR 11, CISPR 14-1 and relevant IEC 61000-3 series standards concerning electromagnetic emissions;
- CISPR 14-2 concerning electromagnetic immunity;
- IEC standards published by TC 111 concerning environmental matters.

HOUSEHOLD AND SIMILAR ELECTRICAL APPLIANCES - SAFETY -

Part 2-14: Particular requirements for kitchen machines

1 Scope

This clause of Part 1 is replaced with the following.

This part of IEC 60335 deals with the safety of electric kitchen machines for household and similar purposes, their **rated voltage** being not more than 250 V including direct current (DC) supplied appliances and **battery-operated appliances**.

Examples of appliances that are within the scope of this standard are

- bean slicers;
- auger juicers;
- blenders;
- can openers;
- centrifugal juicers;
- churns;
- citrus-fruit squeezers; Size (Size (Size
- coffee mills not exceeding a hopper rated capacity of 500 g;
- cream whippers;
- egg beaters;
- food mixers;
- tondards itah ai/catalog/standards/iac/ad76f70d 5a/5 /5f
- food processors;
- grain grinders not exceeding a hopper rated capacity of 3 l;
- graters;
- ice-cream machines, including those for use in refrigerators and freezers;
- knife sharpeners;
- knives;
- mincers;
- noodle makers;
- peelers;
- shredders;
- sieving machines;
- slicing machines.

Appliances intended for normal household and similar use and that can also be used by laypersons in shops, in light industry, bed and breakfast and on farms, are within the scope of this standard. However, if the appliance is intended to be used professionally to process food for commercial consumption, the appliance is not considered to be for household and similar use only.

As far as is practicable, this standard deals with the common hazards presented by appliances which are encountered by all persons in and around the home. However, in general, it does not take into account:

- persons (including children) whose
 - physical, sensory or mental capabilities; or
 - lack of experience and knowledge

prevents them from using the appliance safely without supervision or instruction;

- children playing with the appliance.

It does not take into account the use of the following appliances by children:

- bean slicers;
- blenders including hand-held blenders;
- juicers other than citrus-fruit squeezers;
- food mixers:
- food processors;
- knives;
- mincers;
- noodle makers;
- lathe-type or hand-held peelers;
- vegetable graters/shredders;
- slicing machines. https://standards.iteh.al

Attention is drawn to the fact that

- for appliances intended to be used in vehicles or on board ships or aircraft, additional requirements can be necessary;
- in many countries, additional requirements are specified by the national health authorities,
 the national authorities responsible for the protection of labour and similar authorities.

This standard does not apply to

- slicing machines having a circular knife the blade of which is inclined at an angle exceeding 45° to the vertical;
- breadmakers (IEC 60335-2-9);
- soy milk makers (IEC 60335-2-15);
- food waste disposers (IEC 60335-2-16);
- ice-cream appliances with incorporated motor compressors (IEC 60335-2-24);
- kitchen machines intended for commercial purposes (IEC 60335-2-64);
- kitchen machines intended for industrial purposes;
- kitchen machines intended to be used in locations where special conditions prevail, such as the presence of a corrosive or explosive atmosphere (dust, vapour or gas).

2 Normative references

This clause of Part 1 is applicable except as follows.

Addition:

IEC 60584-1, Thermocouples – Part 1: EMF specifications and tolerances

IEC 60811-504:2012, Electric and optical fibre cables – Test methods for non-metallic materials – Part 504: Mechanical tests – Bending tests at low temperature for insulation and sheaths

IEC 60811-505:2012, Electric and optical fibre cables – Test methods for non-metallic materials – Part 505: Mechanical tests – Elongation at low temperature for insulations and sheaths

3 Terms and definitions

This clause of Part 1 is applicable except as follows.

3.1 Definitions relating to physical characteristics

3.1.9 Modification:

Replace the first paragraph with the following:

operation of the appliance under the conditions specified in 3.1.9.101 to 3.1.9.119 and operation with the most unfavourable load indicated in the instructions

Note 101 to entry: Operation per the instructions is not necessary for appliances operated without load in accordance with 3.1.9.119.

Note 102 to entry: A guidance document (61/6234/INF) concerning the application of 3.1.9, Clause 10 and Clause 11 can be accessed via TC 61 supporting documents on the IEC website.

- **3.1.9.101** Auger juicers are fed with 1 kg of berries, such as currants, gooseberries or grapes. Pushers are pressed with a force of 5 N against the berries.
- **3.1.9.102** Food blenders are operated with the bowl filled to the rated capacity with a mixture comprising two parts by mass of soaked carrots and three parts water. If the rated capacity is not specified, the bowl is filled to two-thirds of its total capacity. The carrots are soaked in water for 24 h and cut so that the dimensions of the pieces do not exceed 15 mm. If the bowl is not provided, a cylindrical bowl is used which has a total capacity of approximately 1 l and an inner diameter of approximately 110 mm.

Liquid blenders are operated with water instead of the mixture.

- **3.1.9.103** Can openers are operated with cans of tinned steel having a diameter of approximately 100 mm.
- **3.1.9.104** Juicers are operated with carrots that have been soaked in water for approximately 24 h. 5 kg of soaked carrots are gradually fed into juicers having separate outlets for the juice and residue. Other juicers are fed with batches of 0,5 kg of carrots, unless otherwise indicated in the instructions. Pushers are pressed with a force of 5 N against the carrots.
- **3.1.9.105** Cheese graters are operated with a 250 g piece of hard Parmesan cheese selected from a block of cheese about 16 months old and which has at least one plane surface. A force of 10 N is applied to the cheese unless the force is applied automatically.

- **3.1.9.106** Churns are filled with a mixture of eight parts by mass of heavy cream and one part of buttermilk. The quantity of the mixture is the maximum that allows the churn to operate without spillage.
- **3.1.9.107** Citrus-fruit squeezers are operated with orange halves pressed against the reamer with a force of 50 N.
- **3.1.9.108** Coffee mills having a separate container for collecting the ground coffee are operated with the hopper filled with roasted coffee beans.

Other coffee mills are operated with the hopper filled with the maximum quantity of roasted coffee beans stated in the instructions.

Note 1 to entry: If necessary, the coffee beans are conditioned for 24 h at a temperature of 30 $^{\circ}$ C ± 2 $^{\circ}$ C and a relative humidity of 60 $^{\circ}$ ± 2 $^{\circ}$ C.

Controls are set to the position resulting in the smallest grain size.

- **3.1.9.109** Cream whippers and egg beaters are operated in water with 80 % of the length of the effective part immersed in a bowl of water.
- 3.1.9.110 Food mixers with beaters for mixing cake batter are operated with the beater blades as close as possible to the bottom of a bowl containing dry sand having a grain size between 170 μ m and 250 μ m. The height of the sand in the bowl is approximately 80 % of the length of the effective part of the beater.

Food mixers with kneaders for mixing yeast dough are operated with the kneaders in a bowl filled with a mixture of flour and water.

Note 1 to entry: The flour has a protein content of 10 % ± 1 %, based on a negligible water content of the flour and without chemical additives.

Note 2 to entry: In case of doubt, the flour is more than two weeks but less than four months old. It is stored in plastic bags with as little air as possible.

The bowl is filled with a mass of flour in grams equal to 35 % of its **total capacity** in cm³, 72 g of water at a temperature of 25 °C \pm 1 °C being added for each 100 g of flour.

Note 3 to entry: In case of doubt, the quantity of water is 1,2 times that necessary for the consistency of the mixture to be 500 Brabender units at 29 $^{\circ}$ C \pm 1 $^{\circ}$ C, measured using a farinograph.

For **hand-held food mixers**, the kneaders are moved in a figure-of-eight movement at a rate of 10 to 15 movements per minute. The **food mixer** is held so that the kneaders touch the wall of the bowl at opposite points and are in contact with the bottom of the bowl. If a bowl is not provided, a bowl is used that has a height of approximately 130 mm and an inner diameter of approximately 170 mm at the top, tapering down to approximately 150 mm at the bottom. Its inner surface is smooth and the wall and bottom blend smoothly.

- **3.1.9.111 Food processors** are operated using the load which results in the most unfavourable conditions as follows:
- If provided with grating, slicing or shredding blades, they are operated as specified for vegetable graters and shredders (3.1.9.118) and cheese graters (3.1.9.105);
- If provided with chopping blades, they are operated with each of the following loads filled to the **rated capacity** or the maximum quantity recommended in the instructions for the specified food load, whichever is less:
 - · raw sinewless, boneless and fatless beef;
 - hard Parmesan cheese selected from a block of cheese about 16 months old;

- If provided with mixing blades, they are operated as specified for:
 - **food mixers** for mixing cake batter (3.1.9.110) when the **food processor** is not intended to mix yeast dough. However, the sand is filled to the **rated capacity** or the maximum quantity recommended in the instructions for the mixing blade, whichever is less;
 - **food mixers** with kneaders for mixing yeast dough when the **food processor** is intended to mix yeast dough. However, the setting of the control and quantity of the mixture is the maximum stated in the instructions. If an accessory rotating at high speed is used to prepare the dough, only 60 g of water is used for each 100 g of flour.

Note 1 to entry: In case of doubt when using an accessory rotating at high speed, the quantity of water is that necessary for the consistency of the mixture to be 500 Brabender units at 29 $^{\circ}$ C \pm 1 $^{\circ}$ C, measured using a farinograph.

Note 2 to entry: The maximum quantity of the mixture may be specified by the maximum amount of flour.

Food loads are prepared prior to processing as recommended in the instruction manual, including cutting to a specified size, peeling, and chilling in the refrigerator or freezer. If no preparation instructions are provided, the foods are cut into pieces as needed to fit within the bowl or feed opening.

For a multispeed appliance, if the instructions recommend processing of certain food loads at other than the highest speed, they are processed at the recommended speed.

3.1.9.112 Grain grinders are operated with the hopper filled with wheat and controls being set to the position resulting in the smallest grain size. Corn is used instead of wheat when instructions state that it can be ground.

Note 1 to entry: If necessary, the wheat or corn is conditioned for 24 h at a temperature of 30 $^{\circ}$ C ± 2 $^{\circ}$ C and a relative humidity of 60 $^{\circ}$ ± 2 $^{\circ}$ C.

3.1.9.113 Ice-cream machines are operated with a mixture of 60 % water, 30 % sugar, 5 % lemon juice and 5 % beaten egg white by mass. The quantity of the mixture is the **rated capacity**. If the **rated capacity** is not specified, the container is filled up to the **total capacity**.

Removable elements for cooling ice cream are pre-cooled for 24 h at -20 °C ± 5 °C. 0335 2-14-2025

For appliances cooled by ice, the cooling container is filled with ice in accordance with the instructions, 200 g of salt being added for each kg of ice.

lce-cream machines for use in refrigerators and freezers are placed on thermal insulating material approximately 20 mm thick. They are operated without load at an ambient temperature of -4 °C \pm 1 °C.

3.1.9.114 Knives are operated by slicing a length of hard sausage when measuring the power input. The sausage is approximately 55 mm in diameter and cut into slices approximately 5 mm thick, a force of approximately 10 N being applied to the knife. The sausage is stored for at least 4 h at a temperature of 23 $^{\circ}$ C \pm 2 $^{\circ}$ C before slicing.

Note 1 to entry: An example of a hard sausage is salami.

For the other tests, knives are operated with the cutting edge of the blade pressed against a length of soft wood having a cross-section approximately 50 mm × 100 mm. A force is gradually applied to the knife until the power input measured when cutting the sausage is obtained.

3.1.9.115 Mincers are fed with sinewless, boneless and fatless beef that has been cut into pieces approximately $20 \text{ mm} \times 20 \text{ mm} \times 60 \text{ mm}$. Pushers are pressed with a force of 5 N against the meat.

A brake may be used to apply the mean value of the load that is determined by mincing the meat for 2 min.